

# ITALIANO



## “CONOSCI LA CASA... NEL PAESE DOVE FIORISCONO I LIMONI?”

Dal 1786 al 1788 il poeta tedesco Johann Wolfgang Goethe (1749-1832) abita con il suo amico pittore Johann Heinrich Wilhelm Tischbein a Via del Corso 18. Oggi la Casa di Goethe conserva lettere, libri e disegni che riguardano il viaggio del poeta in Italia a cui è dedicata la mostra permanente. Organizza mostre temporanee e manifestazioni culturali sul viaggio in Italia ieri e oggi e sugli scambi culturali italo-tedeschi. Al secondo piano si trova la biblioteca storica degli artisti tedeschi a Roma.



- Mostra permanente “Goethe in Italia” (tedesco, italiano, inglese)
- Mostre temporanee su temi letterari e sul viaggio in Italia ieri e oggi
- Letture, presentazione libri, incontri, spettacoli teatrali, musica (italiano e tedesco)
- Spazi e Workshop per studenti (italiano e tedesco)
- Visite guidate in lingua tedesca, italiana e inglese (minimo 12 persone, durata ca. 60 minuti, gratis per gruppi di studenti)
- Biblioteca specializzata su Goethe
- Biblioteca storica e archivio degli artisti tedeschi a Roma
- Borsa di Studio della Casa di Goethe finanziata dalla Fondazione Karin und Uwe Hollweg, Brema (D)
- Pubblicazioni, cataloghi e collane della Casa di Goethe
- Bookshop/punto vendita
- Programma quadrimestrale e newsletter per gli amici della Casa di Goethe

Informazioni aggiornate in [www.casadigoethe.it](http://www.casadigoethe.it)

**COSA VI OFFRE L'UNICO  
MUSEO TEDESCO FUORI  
DALLA GERMANIA?**



## APERTURA

Martedì - domenica ore 10 -18,  
ingresso fino alle ore 17.30  
chiuso il lunedì

## INGRESSO

5,00 €, ridotto 3,00 €. Carta famiglia 13,00 €  
ingresso libero: bambini fino a 10 anni, soci ICOM  
Visita guidata (su appuntamento): € 35 (gratis  
per gruppi di studenti)

Tutte le domeniche con il biglietto d'ingresso visita  
guidata gratuita senza appuntamento

## BIBLIOTECA

su appuntamento

## BOOKSHOP/PUNTO VENDITA

cataloghi e pubblicazioni della Casa di Goethe,  
cartoline, facsimile, giochi



## **CASA DI GOETHE**

**Museo – Foyer italo-tedesco – Biblioteca**

Via del Corso 18 (Piazza del Popolo)

I - 00186 Roma

Telefono: +39 06 326 504 12

Fax: +39 06 326 504 49

e-mail: [info@casadigoethe.it](mailto:info@casadigoethe.it)

La Casa di Goethe è un'istituzione dell'Associazione Tedesca degli Istituti di Cultura autonomi (AsKI e.V.) a Bonn, [www.aski.org](http://www.aski.org).

La Casa di Goethe è finanziata dall'Incaricato del Governo Federale per la Cultura e i Media, [www.kulturstaatsminister.de](http://www.kulturstaatsminister.de)



**[WWW.CASADIGOETHE.IT](http://WWW.CASADIGOETHE.IT)**

ENGLISH



## “DO YOU KNOW THE HOUSE ... IN THE LAND WHERE THE LEMON TREES FLOWER?”

From 1786 to 1788, the German poet Johann Wolfgang Goethe (1749-1832) lived with his friend, the painter Johann Heinrich Wilhelm Tischbein, at Via del Corso 18. Today, the Casa di Goethe preserves letters, books and drawings regarding Goethe's journey to Italy, which is at the centre of the permanent exhibition. Casa di Goethe organizes temporary exhibitions and cultural events dedicated to travelling in Italy then and now as well as cultural exchange between Italy and Germany. The historical library of German artists in Rome is located on the second floor.



- Permanent “Goethe in Italy” exhibition (German, Italian and English)
- Temporary exhibitions (literature, travels in Italy then and now)
- Readings, book presentations, talks, theatrical performances, music (Italian and German)
- Workshops for students (in German and Italian)
- Guided tours in German, Italian and English (for 12 people minimum; lasts approx. 60 minutes; free for students)
- Goethe library
- Historical library and archive of the German artists in Rome
- Casa di Goethe scholarship financed by the Karin and Uwe Hollweg-Foundation, Bremen (D)
- Publications, catalogues and series of the Casa di Goethe
- Bookshop/museum shop
- Four-monthly programme and a newsletter for the friends of the Casa di Goethe

Further information on [www.casadigoethe.it](http://www.casadigoethe.it)

**WHAT CAN BE FOUND  
AT THE ONLY  
GERMAN MUSEUM  
OUTSIDE GERMANY?**



## OPENING TIMES

Tuesday – Sunday, 10am – 6pm

(admission until 5.30pm)

Mondays closed

## ENTRANCE FEE

5.00 €; concessions 3.00 €; family card 13.00 €  
free for children under 10 years old; ICOM members  
guided visits (by appointment): 35 € (free for  
groups of students)

## LIBRARY

by appointment

## SHOP

catalogues and publications of the Casa di Goethe,  
postcards, reproductions, games



## **CASA DI GOETHE**

**Museum – German-italian Foyer – Library**

Via del Corso 18 (Piazza del Popolo)

I - 00186 Roma

Telephone: +39 06 326 504 12

Fax: +39 06 326 504 49

e-mail: [info@casadigoethe.it](mailto:info@casadigoethe.it)

The Casa di Goethe is an institution of the German Association of Independent Cultural Institutes (AsKI e.V.), Bonn [www.aski.org](http://www.aski.org).  
The Casa di Goethe receives funding from the Federal Government Commission for Culture and Media [www.kulturstaatsminister.de](http://www.kulturstaatsminister.de)



**[WWW.CASADIGOETHE.IT](http://WWW.CASADIGOETHE.IT)**



ITALIANO

ENGLISH

DEUTSCH

# CASA DI GOETHE



Casa di Goethe





Ma che stai tutto il giorno a guardare fuori dalla finestra? Scrivi piuttosto il tuo cacchio di Faust!

What the hell are you looking out of the window all day? Come on and write your shitty Faust!

# DEUTSCH



## „KENNST DU DAS HAUS... IM LAND WO DIE ZITRONEN BLÜHN?“

Johann Wolfgang Goethe (1749-1832) wohnte von 1786 bis 1788 bei seinem Malerfreund Johann Heinrich Wilhelm Tischbein in der Via del Corso 18. In der Casa di Goethe findet man heute Briefe, Bücher und Zeichnungen zur Italienreise des Dichters, der die Dauerausstellung des Museums gewidmet ist. Die Sonderausstellungen und Veranstaltungen beschäftigen sich mit dem Thema Italienreise gestern und heute und mit dem deutsch-italienischen Kulturaustausch. Im zweiten Stock befindet sich die historische Bibliothek des deutschen Künstlervereins in Rom.



- Dauerausstellung „Goethe in Italien“ (Deutsch, Italienisch, Englisch)
- Wechselausstellungen (Schwerpunkte: Literatur, Italienreisen gestern und heute)
- Lesungen, Buchvorstellungen, Gesprächsrunden, Theater, Musik (in Italienisch und Deutsch)
- Workshops für Schüler und Studenten (Deutsch und Italienisch)
- Führungen in deutscher, italienischer und englischer Sprache (mindestens 12 Personen, Dauer ca. 1 Stunde, kostenfrei für Schüler- und Studentengruppen)
- Goethe-Spezialbibliothek
- historische Bibliothek und Archiv des Deutschen Künstlervereins
- Stipendium der Casa di Goethe, finanziert von der Karin und Uwe Hollweg-Stiftung Bremen
- Publikationen, Kataloge und Schriftenreihen der Casa di Goethe
- Book- und Museumsshop
- viermonatiges Veranstaltungsheft und Newsletter für die Freunde der Casa di Goethe

Aktuelle Informationen auf [www.casadigoethe.it](http://www.casadigoethe.it)

**WAS ERWARTET SIE  
IN DEUTSCHLANDS  
EINZIGEM MUSEUM  
IM AUSLAND?**



## ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag – Sonntag 10 -18 Uhr,

Einlass bis 17.30 Uhr

Montags geschlossen

## EINTRITTSPREISE

5,00 €, ermäßigt 3,00 €. Familienkarte 13,00 €

Freier Eintritt: Kinder bis 10 Jahre, ICOM-

Mitglieder

Führung (nach Anmeldung): € 35 (kostenfrei  
für Schüler- und Studentengruppen)

## BIBLIOTHEK

nach Voranmeldung

## MUSEUMSSHOP

Kataloge und Publikationen der Casa di Goethe,  
Postkarten, Faksimiles, Spiele



## **CASA DI GOETHE**

**Museum – Deutsch-italienisches Foyer – Bibliothek**

Via del Corso 18 (Piazza del Popolo)

I - 00186 Roma

Telefon: +39 06 326 504 12

Fax: +39 06 326 504 49

E-mail: [info@casadigoethe.it](mailto:info@casadigoethe.it)

Träger der Casa di Goethe ist der Arbeitskreis  
selbständiger Kultur-Institute e.V. – AsKI – in  
Bonn, [www.aski.org](http://www.aski.org).

Die Casa di Goethe wird finanziert  
vom Beauftragten der Bundesregierung  
für Kultur und der Medien,  
[www.kulturstaatsminister.de](http://www.kulturstaatsminister.de)



**[WWW.CASADIGOETHE.IT](http://WWW.CASADIGOETHE.IT)**







ITALIANO

ENGLISH

DEUTSCH

# CASA DI GOETHE

